



ANEXA 1 LA HCL NR. 25/17.01.2020

**PROTOCOL DE COLABORARE PENTRU IMPLEMENTAREA UNUI SISTEM
INTEGRAT DE COLABORARE SI VALORIFICARE A DEȘEURILOR DE
AMBALAJE DIN FLUXUL MENAJER IN ORASUL TECHIRGHIOI**

Ținând cont de obligația impusă la nivelul fiecărui Stat Membru al Uniunii Europene de a implementa sisteme de colectare separată până în anul 2015 pentru obținerea a cel puțin patru materiale din deșeurile generate, respectiv hârtie, plastic, metal și sticlă precum și obligația de a recicla, nu mai târziu de anul 2020, un procent de minimum 50 % aplicat la cantitatea din respectivele materialele generate ca deșeu în gospodăriile populației;

Potrivit prevederilor art. 59 alin. (3) din Legea nr. 211/2011 republicată, cu modificările și completările ulterioare, privind regimul deșeurilor;

Ținând cont de prevederile Legii nr. 249/2015 cu modificările și completările ulterioare, privind modalitatea de gestionare a ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje, cu modificările și completările ulterioare precum și ale Ordinului nr. 1.362 din 28 decembrie 2018 privind aprobarea Procedurii de autorizare, avizare anuală și de retragere a dreptului de operare a organizațiilor care implementează obligațiile privind răspunderea extinsă a producătorului ;

Având în vedere faptul că deșeurile de ambalaje au o pondere semnificativă în structura deșeurilor menajere, iar colectarea lor la sursa de generare asigură premisele unui deșeu corespunzător pentru reciclare;

Ținând cont de faptul că sistemul de management implementat la nivelul orașului TECHIRGHIOI prevede gestionarea deșeurilor pe fracții colectate separat, inclusiv a deșeurilor de ambalaje generate de către populație, identificate în deșeurile reciclabile;

Având în vedere obligațiile care le revin organizațiilor autorizate să implementeze responsabilitatea extinsă a producătorului de acoperire a costurilor conform prevederilor art. 16 alin. (9) lit. g) din Legea nr. 249/2015, cu mod. și complet. ult. și art.12 alin.8 din Legea nr.211/2011, republicată, cu modificările ulterioare, precum și responsabilitățile UAT-urilor, conform art. 20 alin. (5) din Legea nr.249/2015, cu modificările și completările ulterioare;

Apreciind că atingerea obiectivelor de reciclare/valorificare a deșeurilor de ambalaje se poate realiza numai prin dezvoltarea sistemelor de colectare separată a deșeurilor de la populație pe minimum trei fracții – sticlă, hârtie-carton, plastic și metal pentru asigurarea unui nivel minim de calitate a deșeurii necesar pentru instalațiile de reciclare;



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL TECHIRGHIOI

Str. Doctor Victor Climescu nr. 24, C.P. 906100

Tel: 0040 241 735622; Fax: 0040 241 735314

E-mail: apl@primariatechirghiol.ro

Web: www.primariatechirghiol.ro

Ținând cont de necesitatea asigurării unui serviciu de calitate pentru populație în condițiile minimizării costurilor;

Apreciind că atingerea obiectivelor de reciclare/valorificare a deșeurilor de ambalaje nu se poate atinge fără derularea unor campanii intense de informare și conștientizare a populației;

GREENPOINT MANAGEMENT S.A., cu sediul în București, Sector 1, Șoseaua București-Ploiești, nr. 9-13, etaj 6, birou 7, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București, având nr. de ordine în Registrul Comerțului J40/1953/22.02.2017, CUI 37081063, cont bancar RO11 BRMA 0999 1000 7780 3017 deschis la Banca Românească, sucursala Băneasa, telefon: 0371 368 630, E-mail: office@greenpoints.ro, reprezentată legal prin dl. Dinescu Constantin-Andrei în calitate de Administrator, denumit în continuare „Beneficiar”

și

UAT ORAȘ TECHIRGHIOI, cu sediul în oraș Techirghiol, Str. Dr.V.Climescu, nr. 24, jud. Constanța, , CIF : 4300540 , cont: _____, deschis la _____, telefon: 0241.735.622, adresă de e-mail: primariaorastechirghiol@gmail.com, reprezentată prin dl. Iulian-Constantin Soceanu – în calitate de primar, **denumit în continuare ”Prestator”**

Numite în continuare Părțile,

Încheie prezentul contract în următoarele condiții:

Capitolul I - ASPECTE GENERALE

Art.1 Obiectul prezentului contract îl constituie colaborarea părților în vederea optimizării sistemului și creșterea gradului de reciclare prin gestionarea deșeurilor de ambalaje în cadrul sistemului de management integrat a deșeurilor municipale reciclabile, pe fluxuri de materiale, prin colectarea separată la sursă, sortarea acestora pe categorii de materiale la sursă sau la stația de sortare și predarea către instalații de reciclare sau, după caz, către instalații de valorificare energetică, precum și înregistrarea și raportarea datelor corespunzătoare.

Art.2 (1) Termenii folosiți în acest Contract sunt definiți după cum urmează:

a. *deșeuri de ambalaje din deșeurile municipale* – deșeurile de ambalaje care sunt generate în gospodăriile populației, precum și alte organizații și instituții care generează deșeuri a căror compoziție este similară;

b. *colectare separată*– colectarea deșeurilor în recipiente diferite, ținând cont de compatibilitatea între materiale, respectiv fracție multi-material plastic și metal în amestec și fracție mono-material pentru sticlă, respectiv hârtie/carton sau fracție uscată;

c. *obiectiv minim de reciclare* – cantitatea de deșeu reciclat raportat la cantitatea de deșeu generat dintr-un anumit material, în proporție de minim 50%;

d. *dotare cu infrastructură* – recipiente pentru colectarea separată a deșeurilor reciclabile;



e. *operarea sistemului* – operațiile de colectare a deșeurilor de ambalaje din recipentele dedicate constând în golirea și transportul fiecărui flux separat la stația de sortare sau stația de transfer, după caz;

f. *sortarea* – operația prin care deșeurile de ambalaje sunt separate în funcție de tipul de material și ținând cont de specificațiile de calitate impuse pentru reciclare;

g. *reziduu* – diferența dintre cantitatea de deșeu care intră în stația de sortare și cantitatea de deșeu care este predată către reciclator;

h. *teritoriu contractual* – teritoriul în care Prestatorul are competențe și pentru care se aplică prevederile prezentului contract, respectiv județul Constanța;

i. *UAT* – Unitate Administrativ Teritorială.

(2) Definițiile de la alin. (1) se completează cu cele corespunzătoare din Legea nr. 249/2015, cu modificările și completările ulterioare și respectiv Legea 211/2011, cu modificările și completările ulterioare .

Art.3 Prezentul contract vizează întreg teritoriul contractual gestionat de Prestator.

Art.4 (1) Cad sub incidența prezentului contract deșeurile de ambalaje din deșeurile municipale care se generează pe teritoriul contractual, conform art. 59, alin. (3) din Legea nr. 211/2011 republicată, cu modificările și completările ulterioare, privind regimul deșeurilor.

(2) Colectarea deșeurilor de ambalaje se realizează pe trei fluxuri, respectiv plastic și metal, hârtie, sticlă sau pe două fluxuri, umed respectiv uscat, conform art. 2, alin. (6) din Legea serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, republicată.

Art.5 (1) Cantitățile anuale minime estimate, pe tip de material, să fie colectate și predate către instalații de reciclare, respectiv valorificare energetică sunt prevăzute în **Anexa nr. 1.A și 1.B** care se actualizează anual și se comunică Beneficiarului până la data de 1 decembrie a fiecărui an, pentru anul următor, în situația prelungirii prezentului contract.

(2) Cantitățile minime estimate a fi colectate separat pentru primul an de operare sunt de **80,28** tone de ambalaj reciclabil.

(3) Indicatorii de calitate a deșeurilor colectate și respectiv sortate sunt prevăzuți în legislația aplicabilă, în Regulamentul de salubritate, precum și în contractele de delegare încheiate cu operatorii publici/privați în cadrul Sistemului de management integrat al deșeurilor în județul în care Prestatorul își desfășoară activitatea.

Art.6 (1) Pentru creșterea nivelului de performanță părțile colaborează la efectuarea de analize sezoniere, cel puțin două pe an corespunzător unui sezon umed și unul uscat, a cantității și structurii deșeurilor menajere solide generate pe teritoriul contractual.

(2) Procedura utilizată pentru efectuarea analizelor de deșeu se agreează de către părți la începutul fiecărui an.

Art.7 În scopul optimizării sistemului și a eficientizării costurilor părțile colaborează la stabilirea unui set de scenarii și la monitorizarea implementării acestora, adaptat condițiilor din teren.

Art.8 În vederea creșterii participării populației la sistemul de colectare separată a deșeurilor de ambalaje, părțile colaborează la elaborarea și implementarea de programe educaționale și de informare a populației care să conducă la conștientizarea cetățenilor și participarea efectivă la sistemul de colectare separată.



Capitolul II. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art.9 Prestatorul are următoarele obligații:

A. Asigurarea legalității

a. Desemnează, după caz, operatorul de colectare și transport a deșeurilor și/sau operatorul stației de sortare și monitorizează activitatea acestora.

b. Garantează legalitatea autorizațiilor/licențelor operatorilor desemnați și valabilitatea acestora pe toată perioada derulării Contractului, inclusiv prelungirea valabilității acestora la expirarea termenului pentru care au fost emise. La solicitarea Beneficiarului se pun la dispoziție copii ale acestor documente.

c. Transmite Beneficiarului, la solicitare în termen de 5 zile lucrătoare, copii ale autorizațiilor și licențelor și, de asemenea, comunică, în cel mai scurt timp posibil, orice modificare intervenită cu privire la autorizațiile și licențele prezentate.

B. Dotarea cu infrastructură și operarea

a. Stabilește, cu consultarea Beneficiarului, după caz, zonele de amplasament pentru recipientii destinați colectării separate a deșeurilor pe cele trei fluxuri, puși la dispoziție de către Beneficiar.

b. Preia, în folosință gratuită, recipientii destinați colectării separate, după caz, puși la dispoziție de către Beneficiar, în baza unui contract de comodat sau, după caz, preia de la Beneficiar și distribuie saci destinați colectării separate către populație.

c. Asigură aplicarea materialelor de comunicare, respectiv autocolante pe recipiente destinate colectării separate.

d. Monitorizează infrastructura în vederea asigurării întreținerii recipientelor de colectare separată a deșeurilor reciclabile și a curățeniei zonelor unde sunt amplasate acestea.

e. Asigură colectarea separată pe fluxuri a deșeurilor de ambalaje și transportul acestora la stația de sortare / transfer pentru asigurarea nivelului de calitate acceptat de reciclator.

f. Se asigură că sunt luate măsurile necesare pentru încadrarea deșeurilor de ambalaje rezultate din stația de sortare la standardele de calitate acceptate de reciclatori și participă la acțiunile de monitorizare, eșantionare și analiză a deșeurilor rezultat din stația de sortare.

g. Prevederile clauzelor a-f de mai sus nu sunt obligatorii pentru Beneficiar, Părțile urmând să stabilească de comun acord, în funcție de cantitatea transmisă de către Beneficiar, condițiile exacte, pe baza unui acord separat.

h. Prestatorul va transmite o oferta care va cuprinde prețul la care se va putea vinde deșeurul fizic de ambalaj, în termen de 2 zile lucrătoare de la data primirii solicitării din partea operatorilor de salubritate, a acceptului de vânzare a deșeurilor de ambalaje, Beneficiarul urmând fie să transmită o ofertă mai avantajoasă, fie să își dea acordul pentru oferta primită, în conformitate cu dispozițiile art. 9, punctul B, litera h din prezentul contract;

C. Monitorizarea sistemului, înregistrarea și raportarea datelor

a. Monitorizarea calității și a performanței sistemului de colectare separată a deșeurilor de ambalaje este în responsabilitatea Prestatorului;



b. Validarea cantităților de ambalaje colectate, sortate și predate pentru reciclare, respectiv valorificare prin incinerare cu recuperare de energie pe teritoriul contractual, este de competența Prestatorului;

c. Înregistrarea datelor se face prin asigurarea trasabilității deșeurii cu posibilitatea identificării sursei de generare a deșeurilor de ambalaje din deșeurile municipale, respectiv de la gospodăria sau din surse similare.

d. Pentru eficiența sistemului, colectează cantitățile minime lunare stabilite de comun acord cu Beneficiarul și sesizează orice anomalie constatată, cantități prea mici sau nejustificat de mari și analizează cauzele;

e. Declară și garantează raportarea lunară în favoarea Beneficiarului, cantitățile de deșeuri de ambalaje, pe tip de material, colectate/ valorificate și/sau reciclate. Părțile stabilesc de comun acord faptul că Beneficiarul va declara, până pe data de 5 a lunii, cantitățile estimate de deșeuri de ambalaje pentru care preiau responsabilitatea în respectiva lună. Ca urmare a primirii cantităților estimate de deșeuri de ambalaje de la Beneficiar, Prestatorul va împărți cantitățile disponibile pe tip de material;

f. Pentru evitarea oricărui dubiu, Prestatorul își asumă responsabilitatea integrală pentru cantitățile de deșeuri de ambalaje colectate de către operatorii de salubritate și raportate în contul Beneficiarului, cu asigurarea trasabilității. Documentele care atestă trasabilitatea deșeurilor stabilite de legislația în vigoare, scanate și semnate electronic, vor fi transmise de către Prestator către Beneficiar, conform Anexei 6 "Opis dosar trasabilitate". Prestatorul integrează în datele raportate către Beneficiar cantitățile de deșeuri de ambalaje raportate conform art. 20 alin. (8) și (9) după caz, cu menționarea distinctă a acestor cantități, fără a solicita plata costurilor nete;

g. Prestatorul, în mod direct sau prin mandatarea operatorului desemnat care realizează sortarea deșeurilor de pe teritoriul contractual, va raporta în favoarea Beneficiarului cantitățile de deșeuri de ambalaje provenite din deșeuri municipale asumate conform prezentului Contract, cu mențiunea distinctă pe documentele fiscale și de însoțire a transportului de deșeuri de ambalaje până la valorificator/reciclator, faptul că acestea sunt acoperite de sarcini, astfel: „Deșeuri de ambalaje, cod XXXXXX (conform Deciziei 2014/955/UE) în contul Contractului nr. ... încheiat cu (numele Beneficiarului, CIF.....) în cantitate detone, destinate realizării obiectivelor anuale conform Legii 249/2015 și OUG 196/2005, aferente lunii.....";

h. Raportarea cantităților colectate, sortate și trimise la reciclare, respectiv valorificare energetică se va face până la data de 15 ale lunii pentru luna precedentă, prin transmiterea Dosarului de raportare, respectiv a informațiilor conform **Anexei nr. 2.A, 2.B** și în conformitate cu art. 9 punctul C lit. g din prezentul contract. Informațiile cuprinse în **Anexa nr. 2.C** se transmit lunar, în conformitate cu art. 9, punctul A, lit. b) din prezentul contract;

i. În cazul în care Prestatorul constată că nu pot fi atinse pragurile minime estimate/negociate cu Beneficiarul prin Anexa nr. 1, va informa Beneficiarul despre această situație până în data de 20 ale lunii în curs pentru a putea recupera sau regla cantitățile lipsă/în surplus cu alți furnizori de deșeuri;

j. Deșeurile de ambalaje gestionate și raportate în baza prezentului contract sunt considerate deșeuri acoperite de sarcini și nu pot fi utilizate pentru același scop, în contul unei organizații similare Beneficiarului. În acest scop Prestatorul semnează în luna decembrie a fiecărui an declarația anuală prevăzută în **Anexa nr. 3**.



D. Informarea și educarea populației

a. Elaborează programul anual/multianual de informare și derulează împreună cu Beneficiarul activitățile de educare și informare în randul populației în conformitate cu prevederile art. 21 din Legea nr. 249/2015 cu modificările și completările ulterioare.

b. Comunică Beneficiarului, la începutul fiecărui an, planul de comunicare și rezultatele pentru anul anterior.

c. Prestatorul împreună cu Beneficiarul, organizează cel puțin o dată pe an campanii de informare și educare a publicului și a operatorilor economici privind: (i) sistemele de returnare, colectare și valorificare a ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje care le sunt disponibile; (ii) contribuția lor la reutilizarea, valorificarea și reciclarea ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje; (iii) sensul și semnificația marcajelor de pe ambalajele existente pe piață; (iv) elementele corespunzătoare ale planurilor de gestionare a ambalajelor și a deșeurilor de ambalaje; (v) impactul dăunător asupra mediului al consumului excesiv de ambalaje, inclusiv de pungi de transport din plastic subțire; (vi) măsuri de prevenire a generării deșeurilor de ambalaje.

d. Detaliile și condițiile de desfășurare ale campaniilor prevăzute la alin. (3) vor fi stabilite ulterior în baza unui acord sau contract separat.

Art. 10 Beneficiarul are următoarele obligații:

A. Asigurarea legalității

a. Beneficiarul declară Prestatorului, care este operator economic legal constituit și licențiat în sensul dispozițiilor Legii nr. 249/2015 cu modificările și completările ulterioare. În acest sens, Beneficiarul pune la dispoziția Prestatorului o copie a licenței de operare.

b. Asigură, în conformitate cu prevederile legislației aplicabile, menținerea licenței de operare și aduce la cunoștință Prestatorului orice modificare intervenită, în termen de cel mult 10 zile lucrătoare de la data luării la cunoștință.

c. Se obligă să preia în sistem întreaga cantitate de deșeuri de ambalaje generată din deșeurile municipale, colectată separat, sortată și predată către reciclare și respectiv valorificare, repartizată de către Prestator.

B. Infrastructura și operarea

a. Beneficiarul poate, în scopul creșterii performanței colectării separate a deșeurilor de ambalaje pe teritoriul contractului, pune la dispoziția Prestatorului infrastructura pentru colectarea separată a deșeurilor de ambalaje cu luarea în considerare a asigurării complementarității și compatibilității cu dotările deja existente sau cele programate să fie achiziționate prin surse proprii ale operatorilor de colectare și transport.

b. Sprijină Prestatorul în identificarea facilităților de reciclare din zona și a modalităților optime de valorificare a materialelor colectate.

c. Preia, la solicitarea motivată a Prestatorului, în scopul reciclării și valorificării de către operatorii economici autorizați, deșeurile de ambalaje din deșeurile municipale colectate separat/sortate, în limita cantităților și tipurilor materiale de ambalaje contractate cu operatorii economici pentru care implementează obligațiile privind răspunderea extinsă a producătorului, asigurând gratuit și transportul acestora în măsura în care aceste deșeuri



reciclabile îndeplinesc condițiile calitative minime impuse de către operatorii economici valorificatori/reciclatori.

d. Prevederile clauzelor a și b de mai sus nu sunt obligatorii prin impunere legală pentru Beneficiar, Părțile stabilind de comun acord cele menționate mai sus.

C. Informarea și educarea populației

a. Colaborează cu Prestatorul pentru identificarea celor mai potrivite metode de comunicare în vederea creșterii participării populației la sistemul de colectare separată a deșeurilor de ambalaje.

b. Pentru derularea campaniilor prevăzute la art. 9 pct.D lit.c), Beneficiarul poate plăti suma de 40 lei / tonă, cantitatea reprezentând tonele de deșeu de ambalaj raportate în numele Beneficiarului gestionate de pe teritoriul contractual.

c. În situația în care Beneficiarul dorește să deruleze campanii suplimentare față de cele prevăzute la art. 9 pct.D lit.c) pe teritoriul contractual, are obligația să obțină acordul prealabil al Prestatorului.

Capitolul III. CONTROLUL ACTIVITĂȚII ȘI PLATA SERVICIILOR

Monitorizare și audit

Art. 11 (1) În scopul creșterii eficienței sistemului și pentru a avea o supraveghere corectă a sistemului se constituie un colectiv de monitorizare format din câte doi reprezentanți desemnați în acest scop de către Părți în termen de 15 zile de la data semnării contractului.

(2) Colectivul de monitorizare se va întâlni, în mod regulat, de cel puțin două ori pe an și ori de câte ori situația o impune, la solicitarea uneia dintre părți.

(3) La ședințele colectivului de monitorizare pot fi invitați să participe și alți reprezentanți în funcție de necesitate.

Validarea datelor

Art. 12 (1) Beneficiarul se obligă să valideze toate informațiile furnizate de prestatorul de servicii, respectiv colectorul și operatorul stației de sortare.

(2) Informațiile validate sunt comunicate Beneficiarului sub forma unui «Raport validat lunar» până la data de 15 a fiecărei luni, pentru luna precedentă, conform **Anexei nr. 4.A și 4.B.**, Părțile stabilesc de comun acord faptul că ambalajul valorificat energetic va fi în cantitate de maxim 5% din cantitatea de deșeuri declarate de Beneficiar către Prestator conform dispozițiilor art. 9, punctul C, lit. e) din prezentul contract.

Aspecte financiare

Art. 13 Valoarea costurilor pentru derularea campaniilor de informare și educare a publicului prevăzute la art. 10, pct.C, lit.b), calculată la finele fiecărei luni de raportare, se plătește în tranșe lunare, până la data de 15 ale lunii, conform facturilor emise pe baza cantităților efective declarate pentru luna anterioară.

Art. 14 Beneficiarul, în schimbul raportului validat, plătește către Prestator sumele corespunzătoare în funcție de cantitatea și tipul de material de deșeu de ambalaj încredințat pentru reciclare, cu luarea în considerare a tarifelor prezentate în **Anexa nr.5** și cu respectarea prevederilor Anexei nr. 6 la Legea nr.249/2015, cu modificările și completările ulterioare.



Art. 15 (1) Pe factura emisă Beneficiarului, Prestatorul va menționa la descrierea serviciilor prestate astfel: „*Prestări servicii conform Contract nr. din data încheiat cu (numele Beneficiarului, CIF), în vederea îndeplinirii obiectivelor anuale de valorificare prin reciclare a deșeurilor de ambalaje provenite din deșeuri municipale conform Legii 249/2015 și OUG 196/2005, aferente lunii*”

(2) Factura menționată la alin. (1) se transmite Beneficiarului împreună cu Raportul validat lunar și se achită de către Beneficiar în termen de 30 zile calendaristice de la data emiterii.

Art. 16 Pentru nerespectarea termenelor de achitare a facturilor emise de Prestator, Beneficiarul datorează acestuia penalități de întârziere de 0,01% pentru fiecare zi de întârziere, până la concurența sumei neachitate.

IV. CLAUZE FINALE

Notificări

Art. 18 Orice notificare comunicată în legătură cu Contractul poate fi trimisă numai în scris printr-un mijloc de comunicare ce asigură transmiterea de către expeditor și confirmarea primirii de către destinatar a oricăror documente, acte, notificări, etc., cum ar fi: (i) scrisoare recomandată cu confirmare de primire transmisă prin serviciul poștal, (ii) prin curier cu confirmare de livrare, (iii) prin telefax, (iv) prin e-mail cu confirmare de primire/citire. Orice notificare, pentru a produce efecte, trebuie semnată de reprezentantul legal al părții și/sau împuternicitul acesteia.

Confidențialitate

Art. 19 (1) Părțile își garantează reciproc confidențialitatea deplină asupra informațiilor la care au acces în baza prezentului Contract, atât pe durata derulării prezentului Contract, cât și o perioadă de 2 ani după încetarea acestuia.

(2) Prin Informații Confidențiale se înțelege oricare și toate informațiile legate de afacerile celeilalte Părți și/ sau oricare și toate informațiile legate de implementarea obiectului prezentului Contract, aflate în cursul derulării prezentului Contract sau în legătură cu prezentul Contract, care nu sunt disponibile publicului larg.

(3) Beneficiarul se obligă să păstreze confidențialitatea cu privire la orice informații financiare și comerciale oferite acestuia de către Beneficiar sau obținute pe durata executării prezentului Contract. Obligațiile de păstrare a confidențialității nu se aplică acelor informații confidențiale în privința cărora Partea receptoare probează că, la data dezvăluirii, informația era deja publică sau era deja în posesia sa.

(4) Beneficiarul nu va mai fi ținut să respecte obligația de confidențialitate, dacă Informația Confidențială este cerută de o autoritate publică competentă conform legislației în vigoare sau dacă Informația Confidențială este sau devine cunoscută public fără nicio implicare din partea Prestatorului sau dacă Beneficiarul îl autorizează în mod expres și în scris să dezvăluie Informațiile Confidențiale respective.

(5) Părțile sunt de acord că folosirea Informațiilor Confidențiale și a informațiilor care nu sunt confidențiale potrivit alineatului 18.3 reprezintă, în măsura în care aceste informații includ date cu caracter personal, prelucrări de date cu caracter personal în legătură cu care fiecare Parte va avea obligația de respectare a cerințelor de protecția datelor din reglementările aplicabile. În caz de conflict între obligațiile de confidențialitate stabilite în acest articol 19 și obligațiile potrivit regimului de protecția a datelor, vor prevala cerințele în materie de protecția datelor.



Litigii

Art.20 (1) Prezentul contract este guvernat de și va fi interpretat în conformitate cu legea română.

(2) Părțile convin că orice dispută, controversă sau litigiu decurgând din sau născut în legătură cu prezentul contract va fi soluționat pe cale amiabilă. În cazul în care acest lucru nu este posibil, orice dispută, controversă sau litigiu decurgând din sau născut în legătură cu executarea prezentului contract, inclusiv referitor la interpretarea, validitatea, încheierea, modificarea, desființarea sau nulitatea acestuia, va fi soluționat de către instanța competentă din teritoriul contractual.

Modificarea, încetarea și rezilierea contractului

Art.21 (1) Prezentul contract poate fi modificat cu acordul părților prin Act adițional încheiat în acest sens, la solicitarea motivată a oricăreia dintre Părți.

(2) În situația intervenției unei modificări legislative incidente, prezentul Contract se va modifica de drept, iar Părțile vor proceda la încheierea unui Act adițional prin care vor asigura conformarea Contractului cu noile dispoziții legale aplicabile, în termen de 15 zile de la data apariției modificării respective.

Art.22 (1) Prezentul contract încetează de drept prin atingere la termen, în situația în care părțile nu convin de comun acord prelungirea acestuia.

(2) Prezentul contract încetează de drept în situația:

- a) falimentului oricăreia dintre părți;
- b) dizolvării oricăreia dintre părți;
- c) în caz de forță majoră, notificat de partea care solicită constatarea cazului de forță majoră, în termen de maxim 3 zile lucrătoare de la data intervenției;
- d) cu acordul părților.

Art.23 (1) Oricare din Părți poate să denunțe unilateral prezentul Contract, fără prezentarea unei justificări în acest sens, cu condiția notificării intenției sale în scris celeilalte Părți cu cel puțin 60 (șaizeci) de zile anterior datei la care va opera încetarea Contractului.

(2) Părțile pot denunța unilateral Contractul în baza unei notificări scrise și fără nicio altă formalitate, urmând ca denunțarea unilaterală să producă efecte de drept în termen de 60 (șaizeci) zile calendaristice de la data primirii notificării de denunțare în cazul încetării valabilității autorizațiilor și/sau licențelor oricăreia dintre Părți.

(3) Beneficiarul va putea rezilia prezentul Contract, fără plata vreunei despăgubiri, cu condiția notificării intenției sale în scris cu cel puțin 15 (cincisprezece) zile anterior datei de la care va opera rezilierea Contractului, fără intervenția instanțelor și fără vreo formalitate prealabilă (pact comisoriu conform art. 1553 Cod civil), în cazul în care pe perioada a 2 (două) luni consecutive, Prestatorul nu dovedește Beneficiarului prestarea integrală a serviciilor pentru cantitățile raportate de Prestator și agreeate conform Contractului sau în situația în care se constată faptul că informațiile transmise prin Rapoartele validate lunar nu reflectă realitatea. Notificarea va fi transmisă Prestatorului printr-un mijloc de comunicare ce presupune confirmarea de primire. Pentru evitarea oricărui dubiu, în acest caz Contractul încetează la data prevăzută în notificare.

(4) Prestatorul va putea rezilia prezentul Contract, fără plata vreunei despăgubiri, cu condiția notificării intenției sale în scris cu cel puțin 15 (cincisprezece) zile anterior datei de la care va opera rezilierea, fără intervenția instanțelor și fără vreo formalitate prealabilă (pact



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL TECHIRGHIOI

Str. Doctor Victor Climescu nr. 24, C.P. 906100
Tel: 0040 241 735622; Fax: 0040 241 735314
E-mail: apl@primariatechirghiol.ro
Web: www.primariatechirghiol.ro

comisoriu conform art. 1553 Cod civil), în situația în care Beneficiarul nu își îndeplinește obligațiile de plată asumate potrivit prezentului contract sau în situația în care, Beneficiarul, în urma primirii Raportului validat lunar, contestă, în mod nejustificat, informațiile cuprinse în acesta.

(5) În caz de încetare prin orice modalitate a prezentului contract, obligațiile de plată la data încetării sau devenite scadente la data încetării rămân în vigoare.

(6) În cazul încetării contractului în oricare din cazurile de încetare prevăzute în prezentul contract, ambele Părți rămân obligate să-și îndeplinească obligațiile contractuale izvorate din prezentul contract până la momentul încetării contractului.

Durata Contractului

Art.24 (1) Prezentul Contract intră în vigoare de la data semnării de către parti și este valabil până la data de 31.12.2020.

(2) Contractul se va putea prelungi, cu acordul părților, prin Act adițional, la solicitarea oricăreia dintre Părți, transmisă cu cel puțin 30 de zile înainte de data expirării termenului contractual.

Anexe

Art. 25 Prezentul Contract conține 6 anexe, care fac parte integrantă din Contract, după cum urmează:

- Anexa nr. 1.A și 1.B - Cantitățile anuale minime estimate
- Anexa nr. 2.A, 2.B, 2.C - Dosar de raportare
- Anexa nr. 3 – Declarație anuală
- Anexa nr. 4.A și 4.B – Raport validat lunar
- Anexa nr. 5 – Tarife
- Anexa nr. 6 – Opis dosar trasabilitate

Prezentul Contract s-a încheiat astăzi, în 2 exemplare cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

UAT ORAȘ TECHIRGHIOI
Primar,
Iulian-Constantin Soceanu

GREENPOINT MANAGEMENT SA
Împuternicit,
Valentin Anghel

Vizat pentru legalitate,
SECRETAR,
DR. JR. PAROSANU NICULINA

VIZA C.F.P.
Sef serviciu financiar-economic
VALEANU VIOREL

***PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
CONSILIER
TANHER CURTACAI***

***CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR GENERAL,
DR.JR.NICULINA PAROȘANU***